

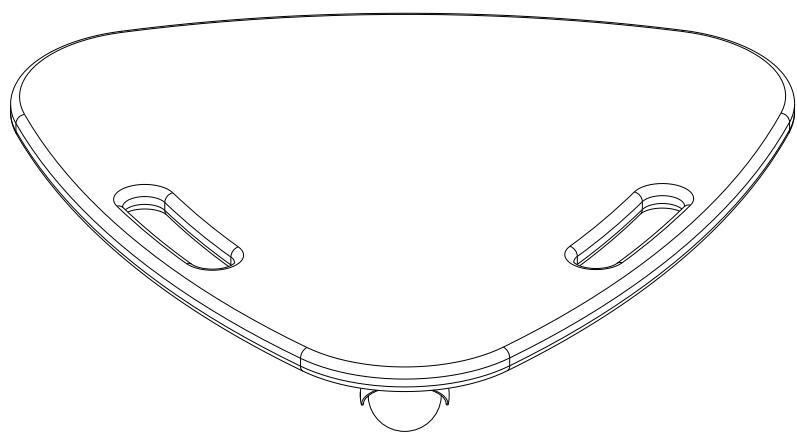
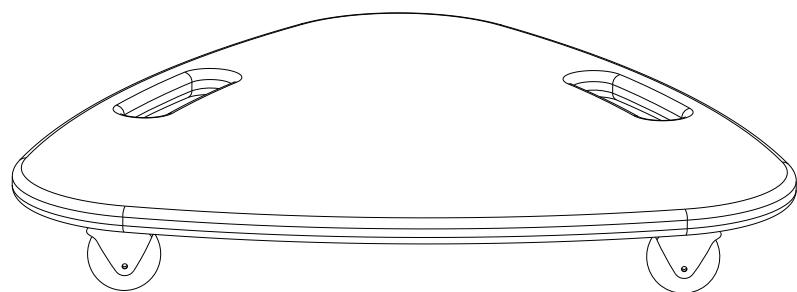


Kinderfeets® Tummy Glider



EN	User Manual for the Kinderfeets® Tummy Glider.....	6
NL	Gebruikershandleiding voor de Kinderfeets® Tummy Glider	7
DE	Gebrauchsanleitung für den Kinderfeets® Tummy Glider.....	8
IT	Istruzioni d'uso per la bici senza pedali Kinderfeets® Tummy Glider.....	9
FR	Mécanique de l'utilisateur du Kinderfeets® Tummy Glider	10
ES	Mánnuel de usuario para Kinderfeets® Tummy Glider	11
ZH	Kinderfeets® Tummy Glider 使用手冊	12
JP	Kinderfeets® Tummy Glider 取扱説明書	13
AR	دليل استخدام Kinderfeets® Tummy Glider (كيندر فيتس تومي جلايدر)	14
HR	Korisnički priručnik za Kinderfeets® Tummy Glider	15
SL	Uporabniški priročnik za Kinderfeets® Tummy Glider	16
PL	Instrukcja obsługi dla śliczgacza Kinderfeets® Tummy Glider	17
CZE	Návod k použití disku Kinderfeets® Tummy Glider	18

Kinderfeets® Tummy Glider



Please read the entire manual before using your Kinderfeets Tummy Glider.

Thank you very much!

Take flight on the Kinderfeets Tummy Glider and see how far your momentum can take you! Crafted from sustainably-sourced bamboo, this active toy invites children 24 months and older to explore a range of eco-friendly active play options—push, pull, scoot, slide, spin, and race!

Develop gross motor skills and core strength, and improve balance and coordination while experimenting with the glider on your knees, backside, or tummy. Don't forget to hang onto the contoured handles for stability and control! Smooth 360°-rotating wheels offer full maneuverability and won't leave streaks on play surfaces. Because of its versatility, the Tummy Glider is perfect for play almost anywhere—at school in gym class or during recess, at home, or at the park and beyond!

⚠ Note: The Kinderfeets Tummy Glider is a toy. It's designed for a home setting only and must always be used under adult supervision. Do not use the toy on a hill, cliff, ledge or busy street. Avoid adverse weather conditions when playing outdoors (this includes wet weather, windy conditions, damp ground or extreme hot and cold temperatures).

⚠ WARNING! Children must be supervised by an adult while playing.

⚠ CAUTION: Never stand on the Tummy Glider, only use by laying flat or sitting on the glider. Always wear protective equipment while riding.

Use safely!

Please read these instructions before using your Kinderfeets Tummy Glider. This is a moving toy. It must be used with care at all times to avoid injury.

- Check the toy for damage or other problems before using for the first time. Continue checking it regularly for signs of wear, cracking, damage or defects. Do not allow children to use the toy until an adult has checked that its parts are correctly assembled and securely fastened, and its structural integrity has been evaluated and verified.
- When using the toy for the first time, please ensure that users are taught to avoid getting their fingers caught between the floor and the toy.
- Recommended for children ages 24 months and older. However, each child's development is unique. Common sense should be used to assess a child's ability to use this toy safely based on their size, motor and coordination skills.
- Intended for use with children up to 45 kg (100 lb).
- Children should only use this toy under the supervision of an adult.
- Must be used in a safe and sensible manner. Apply common sense at all times. Never use this toy on stairs, near swimming pools, on public roads, steep hills, unstable surfaces or areas with traffic.
- Keep packaging away from children to avoid injury or suffocation.
- This is a bamboo product. Damage may occur if it's dropped or handled roughly on hard surfaces. Wear and tear is not covered by warranty.

Why Bamboo?

Bamboo is stronger than steel and heartier than most hardwood, making it a versatile and valuable building material. That means a high quality, high-durability balance disk. Bamboo is also eco-friendly in many ways. It produces more oxygen and absorbs more carbon dioxide than trees. While hard wood takes 30–50 years to mature, bamboo takes between 3–5 years and requires no pesticides or chemicals to encourage the maturation process.

⚠ Attention: If you're concerned about damaging floor surfaces or the Kinderfeets Tummy Glider itself, try using it on carpet or some other soft floor covering. Do not use on any surface that could move without warning while the disk is in use.

⚠ Precautions: Before using your Kinderfeets Tummy Glider, please check that it is undamaged, assembled correctly and that all screws and parts are securely fastened. Check it regularly for signs of wear, cracking, damages or defects. A damaged, unsafe Kinderfeets Tummy Glider should no longer be used.

Clean your Kinderfeets toy using a mild cleaning agent, clean water and soft cloth. Store your Kinderfeets toy in a dry place when not in use.

Do not store it in a location where water condensation can build up overnight (such as in a shed or on a balcony outside); or in an area with high humidity (such as a bathroom or laundry room with a condensation dryer). Always store your Kinderfeets toy indoors in a cool, dry, and well-ventilated location—especially in a tropical or subtropical climate, or any location subject to high humidity and/or high rainfall.

Limited warranty

Kinderfeets guarantees that its products will be free from manufacturing defects for one year from the date of purchase. You must submit an ORIGINAL copy of the proof of purchase for repairs or exchanges. This warranty and Kinderfeets's obligations are restricted to the repair or replacement of products with certified defects occurring within the warranty period. This warranty does not apply to damages caused by weather (including but not limited to wind, rain, dew, or water condensation), improper use, accidents, improper storage (including storage in high humidity areas), and normal wear and tear caused by normal use.

Kinderfeets is not liable for accidents or subsequent damages resulting directly or indirectly from the use of its products. The purchaser and user bear all risks associated with using this toy. This includes physical injury and/or death. Adult supervisors are responsible for ensuring that appropriate safety measures are taken. Kinderfeets will not be liable for personal injury or property damage under any circumstances. To use a Kinderfeets product, you must agree with the above guidelines.

At Kinderfeets, we do our best to ensure the quality of our products. However, we know no manufacturing process is perfect or defect-free. To report or return a damaged item, please send an e-mail to info@kinderfeets.com. Please attach a description of the problem and a picture, if possible, as this will help us understand the situation. You will receive further information or a return address so you can send the toy back to us.

Lees de hele handleiding voordat u uw Kinderfeets Tummy Glider gebruikt.

Hartelijk bedankt!

Vlieg met de Kinderfeets Tummy Glider en zie hoe ver u geraakt! Dit actieve speelgoed is gemaakt van duurzaam bamboe en stimuleert kinderen van 24 maanden en ouder om een hele reeks milieuvriendelijke, actieve speelmogelijkheden te ontdekken: duwen, trekken, schuiven, glijden, draaien en racen!

Experimenteren met de glijder op de knieën, rug of buik bevordert de ontwikkeling van de grove motoriek en spierkracht, evenals het evenwicht en de coördinatie. Houd de handgrepen zeker vast voor stabiliteit en controle! De handige 360° draaiende wielen bieden volledige manoeuvreerbaarheid en laten geen strepen achter op vloeroppervlakken. Door zijn veelzijdigheid is de Tummy Glider perfect om bijna overal te worden gebruikt: op school in de gymles of tijdens de pauze, thuis, in het park en ga zo maar door!

Opmerking: De Kinderfeets Tummy Glider is speelgoed. Het is alleen voor thuisgebruik bedoeld en moet altijd onder toezicht van een volwassene worden gebruikt. Gebruik het niet op een heuvel, steile rand, richel of drukke straat. Vermijd slechte weersomstandigheden wanneer u ermee buiten speelt (zoals regen, wind, een vochtige ondergrond of extreem warme en koude temperaturen).

Opgelet! Kinderen moeten tijdens het spelen onder toezicht van een volwassene staan.

OPGELET: Ga nooit op de Tummy Glider staan, ga op de glijder plat liggen of zitten. Draag altijd beschermende uitrusting tijdens het rijden.

Veilig gebruiken!

Lees deze instructies voordat u uw Kinderfeets Tummy Glider gebruikt. Dit is een bewegend stuk speelgoed. Het moet altijd met zorg worden gebruikt om verwondingen te voorkomen.

- Controleer het speelgoed op beschadigingen of andere problemen voordat u het voor de eerste keer in gebruik neemt. Controleer steeds of er tekenen zijn van slijtage, barsten, beschadigingen of defecten. Sta niet toe dat kinderen het speelgoed gebruiken voordat een volwassene heeft gecontroleerd of de onderdelen correct zijn gemonteerd en stevig zijn bevestigd en de structurele integriteit is geëvalueerd en geverifieerd.
- Bij het eerste gebruik van het speelgoed dienen gebruikers ermee te leren omgaan om ervoor te zorgen dat hun vingers niet gekneld raken tussen de vloer en het speelgoed.
- Aanbevolen voor kinderen van 24 maanden en ouder. De ontwikkeling van elk kind is echter uniek. Met gezond verstand moet worden beoordeeld of een kind dit speelgoed veilig kan gebruiken, afhankelijk van de grootte en de motorische- en coördinatievaardigheden van het kind.
- Bedoeld voor gebruik door kinderen tot een gewicht van 45 kg.
- Kinderen mogen dit speelgoed alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.
- Moet op een veilige en verstandige manier worden gebruikt. Pas te allen tijde gezond verstand toe. Gebruik dit speelgoed nooit op trappen, in de buurt van zwembaden, op openbare wegen, steile hellingen, onstabiele ondergronden of verkeerszones.
- Houd de verpakking uit de buurt van kinderen om verwonding of verstikking te voorkomen.
- Dit is een product gemaakt van bamboe. Schade kan optreden als het artikel valt of ruw wordt behandeld op harde oppervlakken. Slijtage valt niet onder de garantie.

Waarom bamboe?

Bamboe is sterker dan staal en steviger dan het meeste hardhout, waardoor het een veelzijdig en waardevol bouwmateriaal is. Dat zorgt voor een hoogwaardige balansbord met een hoge duurzaamheid. Bamboe is in veel opzichten ook milieuvriendelijk. Het produceert meer zuurstof en neemt meer koolstofdioxide op dan bomen. Terwijl hardhout 30-50 jaar nodig heeft om te rijpen, heeft bamboe daarvoor slechts tussen 3-5 jaar nodig. Bovendien heeft bamboe geen pesticiden of chemicaliën nodig om het rijpingsproces te bevorderen.

Opgelet: Als u zich zorgen maakt over het beschadigen van vloeroppervlakken of de Kinderfeets Tummy Glider zelf, probeer het dan te gebruiken op tapijt of op een andere zachte vloerbedekking. Gebruik het niet op een oppervlak dat zonder waarschuwing kan bewegen terwijl het bord in gebruik is.

Voorzorgen: Voordat u uw Kinderfeets Tummy Glider in gebruik neemt, dient u te controleren of deze onbeschadigd is, correct gemonteerd en is of alle schroeven en onderdelen stevig vastzitten. Controleer regelmatig of er tekenen zijn van slijtage, barsten, beschadigingen of defecten. Een beschadigde, onveilige Kinderfeets Tummy Glider mag niet meer gebruikt worden.

Reinig uw Kinderfeets speelgoed met een mild reinigingsmiddel, schoon water en een zachte doek. Bewaar uw Kinderfeets speelgoed op een droge plaats wanneer het niet in gebruik is.

Bewaar het niet op een locatie waar condens zich 's nachts kan opbouwen (bijvoorbeeld in een schuurtje of buiten op een balkon); of in een ruimte met een hoge luchtvochtigheid (bijvoorbeeld in een badkamer of wasruimte met een condensatiedroogkast). Bewaar uw Kinderfeets speelgoed altijd binnen op een koele, droge en goed geventileerde plaats, en dit vooral in regio's met een tropisch of subtropisch klimaat of een locatie met een hoge vochtigheidsgraad en/of veel neerslag.

Bepakte garantie

Kinderfeets garandeert dat haar producten een jaar na de aankoopdatum vrij zijn van fabricagefouten. Voor reparatie of vervanging moet u een kopie van het originele aankoopbewijs voorleggen. Deze garantie met verbintenis door Kinderfeets beperkt zich tot de reparatie of vervanging van producten waarvan het defect binnen de garantieperiode kan worden aangetoond. Deze garantie geldt niet voor schade door weersomstandigheden (inclusief maar niet beperkt tot wind, regen, dauw of condens-water), ondoelmatig gebruik, ongevallen, onjuiste bewaring (ook in kamers met een hogere dan normale luchtvochtigheid), normale slijtage en slijtage door normaal gebruik.

Kinderfeets is niet aansprakelijk voor incidentele of gevolgschade die direct of indirect voortvloeit uit het gebruik van haar producten. Kopers en gebruikers nemen alle risico's op zich met betrekking tot het fietsen met of bedienen van een stuk speelgoed op wielen. Inclusief lichamelijke letsets en/of overlijden. Het is de verantwoordelijkheid van volwassen toezicht-houders om ervoor te zorgen dat adequate veiligheidsmaatregelen worden genomen. Kinderfeets is onder geen enkele omstandigheid aansprakelijk voor persoonlijke letsets of materiële schade. Het gebruik van een Kinderfeets-product vereist de aanvaarding van de bovenstaande richtlijnen.

Bij Kinderfeets doen we ons best om de kwaliteit van onze producten te waarborgen. We weten echter dat geen enkel productieproces perfect is en zonder gebreken. Om een beschadigd artikel te melden of te retourneren, stuurt u een e-mail naar info@kinderfeets.com. Gelieve een omschrijving van het probleem erbij te voegen en indien mogelijk een foto die ons helpt om de situatie te begrijpen. U krijgt dan verdere instructies of een adres om het speelgoed aan ons te retourneren.

Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanleitung, bevor Sie Ihren Kinderfeets Tummy Glider benutzen.

Vielen Dank!

Heb ab mit dem Kinderfeets Tummy Glider und finde heraus, wie weit Dein Schwung Dich bringen kann! Mit diesem aktiven Spielgerät aus nachhaltigem Bambus können Kinder ab 24 Monaten eine Reihe von umweltfreundlichen, aktiven Spielmöglichkeiten erkunden - schieben, ziehen, rutschen, drehen und rasen!

Sie entwickeln dadurch ihre grobmotorischen Fähigkeiten und ihre Rumpfkraft, verbessern ihren Gleichgewichtssinn und ihr Koordinationsvermögen, während Sie auf den Knien, auf dem Rücken oder auf dem Bauch mit dem Gleiter experimentieren. Die Kinder müssen sich an den konturierten Griffen festhalten, um Stabilität und Kontrolle zu gewährleisten! Die leichtgängigen, um 360° drehbaren Räder bieten volle Manövrierfähigkeit und hinterlassen keine Streifen auf der Spielfläche. Aufgrund seiner Vielseitigkeit eignet sich der Tummy Glider fast überall – in der Schule im Sportunterricht oder in der Pause, zu Hause oder im Park und an vielen anderen Stellen!

Hinweis: Der Kinderfeets Tummy Glider ist ein Spielgerät. Er ist nur für den häuslichen Bereich bestimmt und darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Verwenden Sie ihn nicht auf einem Hügel, einer Klippe, einem Felsvorsprung oder einer belebten Straße. Vermeiden Sie ungünstige Wetterbedingungen beim Spielen im Freien (dazu gehören Regen, Wind, feuchter Boden oder besonders heiße und kalte Temperaturen).

Achtung! Kinder dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen spielen.

VORSICHT: Das Kind darf nie auf dem Tummy Glider stehen. Auf dem Gleiter kann das Kind entweder flach aufliegen oder darauf sitzen. Beim Fahren immer Schutzausrüstung tragen!

Achten Sie auf eine sichere Verwendung!

Bitte lesen Sie diese Anweisungen durch, bevor Sie Ihren Kinderfeets Tummy Glider benutzen. Es handelt sich hierbei um ein bewegliches Spielgerät. Es muss jederzeit mit Vorsicht verwendet werden, um Verletzungen zu vermeiden.

- Prüfen Sie das Spielgerät auf Schäden oder sonstige Probleme, bevor Sie es das erste Mal benutzen. Prüfen Sie es regelmäßig auf Abnutzung, Risse, Schäden oder Mängel. Erlauben Sie Kindern nicht, das Spielgerät zu benutzen, bevor ein Erwachsener sich vergewissert hat, dass die Teile richtig zusammengebaut und sicher befestigt sind und die strukturelle Unversehrtheit des Spielgeräts beurteilt und überprüft wurde.
- Wenn Sie das Spielgerät zum ersten Mal verwenden, stellen sie bitte sicher, dass den Benutzern gelehrt wird, wie sie vermeiden, ihre Finger zwischen dem Boden und dem Spielgerät einzuklemmen.
- Empfohlen für Kinder ab 24 Monaten. Die Entwicklung von Kindern gestaltet sich jedoch sehr individuell. Gesunder Menschenverstand sollte angewendet werden, um die Fähigkeit eines Kindes zur sicheren Verwendung dieses Spielgeräts, basierend auf der Größe und den Koordinationsfähigkeiten des Kindes, zu beurteilen.
- Vorgesehen für den Gebrauch durch Kinder bis 45 kg.
- Kinder sollten dieses Spielgerät nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
- Es muss auf sichere und vernünftige Weise verwendet werden. Wenden Sie jederzeit gesunden Menschenverstand an. Benutzen Sie das Spielgerät niemals auf Treppen, in der Nähe von Swimmingpools, auf öffentlichen Straßen, an steilen Hügeln, auf instabilen Oberflächen oder in Verkehrsbereichen.
- Die Verpackung darf nicht in die Hände von Kindern gelangen, da sie ein Verletzungs- bzw. Erstickungsrisiko darstellt.
- Es handelt sich um ein Bambusprodukt. Es kann zu Schäden kommen, wenn es auf harte Oberflächen fallen gelassen oder grob behandelt wird. Abnutzung wird nicht durch die Garantie abgedeckt.

Warum Bambus?

Bambus ist stabiler als Stahl und härter als die meisten Harthölzer, was es zu einem vielseitigen und wertvollen Baumaterial macht. D.h. die Balancescheibe ist qualitativ hochwertig von langer Lebensdauer. Bambus ist auch in vielerlei Hinsicht umweltfreundlich. Er produziert mehr Sauerstoff und nimmt mehr Kohlendioxid auf als andere Bäume. Während Hartholz 30–50 Jahre braucht, um zu wachsen, braucht der Bambus dafür nur 3–5 Jahre und benötigt keine Pestizide oder Chemikalien, um den Wachstumsprozess zu fördern.

Achtung: Wenn Sie Bedenken haben, dass Fußbodenoberflächen oder der Kinderfeets Tummy Glider selbst beschädigt werden könnten, verwenden Sie diesen auf einem Teppich oder einem anderen weichen Bodenbelag. Benutzen Sie keine Oberfläche, die sich ohne Vorwarnung bewegen könnte, während die Balancescheibe darauf verwendet wird.

Vorsichtsmaßnahmen: Bevor Sie Ihren Kinderfeets Tummy Glider verwenden, achten Sie darauf, dass er richtig zusammengebaut ist und alle Schrauben fest angezogen und alle Teile sicher miteinander verbunden sind. Prüfen Sie ihn regelmäßig auf Abnutzung, Risse, Schäden oder Mängel. Ein beschädigter, unsicherer Kinderfeets Tummy Glider darf nicht mehr verwendet werden.

Reinigen Sie Ihr Kinderfeets Spielgerät mit einem milden Reinigungsmittel, klarem Wasser und einem weichen Tuch. Bewahren Sie Ihr Kinderfeets Spielgerät an einem trockenen Ort auf, wenn Sie es nicht benutzen.

Bewahren Sie das Spielgerät nicht in Räumen auf, in denen sich möglicherweise über Nacht Kondenswasser auf dem Produkt bilden kann (wie z. B. in einem Schuppen oder auf dem Balkon), oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (wie z. B. in einem Badezimmer oder in einem Wäscheraum mit Kondenstrockner). Bewahren Sie Ihre Kinderfeets Spielwaren immer in einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Raum auf. Insbesondere ist darauf in einem tropischem oder subtropischem Klima oder an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit und/oder starken Regenfällen zu achten.

Eingeschränkte Garantie

Kinderfeets garantiert, dass seine Produkte ein Jahr ab Kaufdatum frei von Fabrikationsfehlern sind. Zur Reparatur oder zum Austausch, müssen Sie eine Kopie des ORIGINAL-Kaufbelegs vorlegen. Diese Garantie mit Verpflichtung von Kinderfeets beschränkt sich auf die Reparatur oder den Ersatz von Produkten, deren Mangel innerhalb der Gewährleistungszeit nachgewiesen werden kann. Diese Garantie gilt nicht für Schäden durch Witterungseinflüsse (einschließlich aber nicht beschränkt auf Wind, Regen, Tau oder Kondenswasser), unsachgemäße Verwendung, Unfälle, unsachgemäße Lagerung (auch in Räumen mit höherer als der normalen Luftfeuchtigkeit), normale Abnutzung und Verschleiß durch normalen Gebrauch.

Kinderfeets haftet nicht für zufällige oder Folgeschäden, die direkt oder indirekt aus der Verwendung seiner Produkte entstehen. Käufer und Nutzer tragen alle Risiken im Zusammenhang mit dem Fahren oder der Bedienung eines Spielzeugs auf Rädern. Einschließlich Körperverletzung und/oder Tod. Es liegt in der Verantwortung der erwachsenen Aufsichtspersonen sicherzustellen, dass angemessene Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden. Unter keinen Umständen haftet Kinderfeets für Personen- oder Sachschäden. Die Verwendung eines Kinderfeets-Produkts setzt die Zustimmung zu den oben genannten Richtlinien voraus.

Wir bei Kinderfeets tun unser Bestes, die Qualität unserer Produkte sicherzustellen. Wir wissen jedoch, dass kein Herstellungsverfahren perfekt und ohne Mängel ist. Um einen beschädigten Artikel zu melden oder zurückzusenden, senden Sie uns bitte eine E-Mail an info@kinderfeets.com. Bitte fügen Sie eine Beschreibung des Problems bei und wenn möglich ein Bild, das uns hilft, die Situation zu verstehen. Sie erhalten dann weitere Hinweise oder eine Rücksendeadresse für die Rücksendung des Spielzeugs an uns.

Si prega di leggere l'intero manuale prima di usare la bici senza pedali Kinderfeets Tummy Glider.

Grazie!

È giunto il momento di spiccare il volo sulla bici senza pedali Kinderfeets Tummy Glider e scoprire fino a dove porta lo slancio! Realizzata in bambù di provenienza sostenibile, questo giocattolo invita i bambini di età pari o superiore a 24 mesi a esplorare una gamma di opzioni di gioco attivo eco-compatibili: spingere, tirare, correre, scivolare, girare e gareggiare!

Sviluppa le abilità grosso-motorie e la forza di base, migliora l'equilibrio e la coordinazione mentre si sperimenta questo aliante usando ginocchia, schiena o pancia. L'importante è non dimenticare di aggrapparsi alle impugnature sagomate per avere stabilità e controllo! Le ruote rotanti lisce a 360° offrono piena manovrabilità e non lasciano aloni sulle superfici di gioco. Grazie alla sua versatilità, la bici senza pedali Tummy Glider è perfetta per giocare praticamente ovunque: a scuola durante l'ora di ginnastica o durante la ricreazione, a casa, al parco e in molti altri luoghi!

⚠ Nota: la bici senza pedali Kinderfeets Tummy Glider è un giocattolo. È progettato esclusivamente per un ambiente domestico e deve essere sempre usato sotto la supervisione di un adulto. Non utilizzare il giocattolo su colline, rocce, pendii o strade trafficate. Evitare condizioni meteorologiche avverse quando si gioca all'aperto (questo include pioggia, vento, terreno umido o temperature estremamente calde o fredde).

⚠ Avviso! I bambini devono essere supervisionati da un adulto durante il gioco.
⚠ ATTENZIONE: non sostare in piedi sulla bici Tummy Glider, utilizzarla solo da sdraiati o seduti sull'aliante. Indossare sempre dispositivi di protezione quando si usa la bici.

Usare in sicurezza!

Si prega di leggere queste istruzioni prima di usare la bici senza pedali Kinderfeets Tummy Glider. Questo giocattolo si muove. Deve essere usato sempre con cautela al fine di evitare lesioni.

- Verificare la presenza di danni e altri problemi prima di usarlo per la prima volta. Continuare a verificare regolarmente la presenza di segni di usura, rottura, danni o difetti. Non permettere ai bambini di usare il giocattolo finché un adulto non abbia controllato che le sue parti siano correttamente assemblate e fissate in modo sicuro, e che la sua integrità strutturale sia stata valutata e verificata.
- Quando si utilizza il giocattolo per la prima volta, si prega di assicurarsi che chi lo utilizza sia in grado di farlo in modo tale da evitare di incastrare le dita tra il pavimento e il giocattolo stesso.
- Raccomandato per bambini a partire dai 24 mesi di età. Tuttavia, lo sviluppo di ciascun bambino è diverso. Usare il buonsenso per determinare la capacità di un bambino nell'utilizzare questo giocattolo in sicurezza, in base alla sua altezza e alle sue capacità motorie e di coordinazione.
- Raccomandato per bambini con un peso massimo di 45 kg.
- I bambini possono usare questo giocattolo solamente sotto la supervisione di un adulto.
- Usare in modo sicuro e sensibile. Fare sempre ricorso al buonsenso. Mai usare questo giocattolo su scale, vicino a piscine, su strade pubbliche, su salite, superfici instabili o qualunque area con traffico.
- Tenere l'imballaggio lontano dai bambini, al fine di evitare lesioni o soffocamento.
- Questo prodotto è in bambù. Possono verificarsi danni se scaraventato o usato scorrettamente su una superficie dura. L'usura non è coperta dalla garanzia.

Perché il bambù?

Il bambù è più forte dell'acciaio e più robusto della maggior parte dei legni duri, il che lo rende un materiale da costruzione versatile e prezioso. Questo significa un disco di equilibrio di elevata qualità e durabilità. Il bambù è inoltre ecologico per diversi aspetti. Produce più ossigeno e assorbe più anidride carbonica degli alberi. Mentre il legno duro impiega 30–50 anni per maturare, il bambù impiega 3–5 anni e non richiede pesticidi o prodotti chimici per favorire il processo di maturazione.

⚠ Attenzione: Se siete preoccupati di poter danneggiare i pavimenti o la bici senza pedali Kinderfeets Tummy Gliderstessa, usarla su un tappeto oppure su altri fondi morbidi. Non usarlo su superfici che possono muoversi senza preavviso durante l'uso.

⚠ Precauzioni: prima di usare la bici senza pedali Kinderfeets Tummy Glider, accertarsi che sia assemblata correttamente e che tutte le viti e le parti siano fissate in sicurezza. Verificare regolarmente la presenza di usura, rottura, danni o difetti. Una bici senza pedali Kinderfeets Tummy Glider danneggiata e non sicura non deve essere più usata.

Pulire il giocattolo Kinderfeets usando un detergente delicato, acqua pulita e un panno morbido. Conservare il giocattolo Kinderfeets in un luogo asciutto quando non viene utilizzato.

Non conservare in un luogo in cui, durante la notte, è possibile la formazione di condensa (come un capanno o sul balcone esterno); oppure in un'area con molta umidità (un bagno o una lavanderia con un essiccatore di condensa). Conservare sempre il proprio giocattolo Kinderfeets all'interno, in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato, in particolar modo in aree a clima tropicale o subtropicale, così come in qualsiasi area fortemente umida e/o piovosa.

Garanzia limitata

Kinderfeets garantisce l'assenza di difetti di fabbricazione per un anno dalla data di acquisto. Per eventuali riparazioni o cambio, è necessario presentare una copia della ricevuta di acquisto ORIGINALE. Tale garanzia con obbligo di Kinderfeets si limita alla riparazione o alla sostituzione di prodotti i quali difetti vengano constatati entro l'anno del periodo di garanzia. La garanzia non è valida per danni determinati da eventi atmosferici (compreso, ma non limitato a vento, pioggia, ghiaccio o acqua di condensa), utilizzo improprio, incidenti, conservazione impropria (anche in locali con umidità maggiore del normale), comune usura data da normale utilizzo.

Kinderfeets non è responsabile per danni casuali o conseguenti, derivanti direttamente o indirettamente dall'utilizzo dei suoi prodotti. L'acquirente e l'utente sono responsabili per tutti i rischi legati alla guida o all'utilizzo di un giocattolo su ruote. Comprese lesioni personali e/o morte. È responsabilità degli adulti tutori assicurarsi che vengano prese le adeguate precauzioni di sicurezza. Kinderfeets non è in alcun caso responsabile per danni a cose o persone. L'utilizzo di un prodotto di Kinderfeets presuppone l'accettazione delle direttive sopra indicate.

Noi di Kinderfeets facciamo del nostro meglio per garantire la qualità dei nostri prodotti. Sappiamo però che nessun processo di produzione è perfetto e privo di difetti. Per segnalare un articolo difettoso o per restituirllo, vi preghiamo di inviare un'e-mail a info@kinderfeets.com. Vi preghiamo di aggiungere una descrizione del problema e, se possibile, anche una foto che ci possa aiutare a comprendere il problema. Riceverete poi ulteriori indicazioni o un indirizzo per inviarci il giocattolo da restituire.

Veuillez lire l'intégralité du présent mode d'emploi avant d'utiliser votre Kinderfeets Tummy Glider.

Merci!

Prends ton envol sur le Kinderfeets Tummy Glider et découvre jusqu'où ton élan va t'emmener ! Fabriqué à partir de bambou issu de sources renouvelables, ce jouet actif invite vos enfants de 24 mois et plus à explorer toute la gamme des options de jeux écologiques : pousser, tirer, avancer, glisser, tourner, et faire la course !

Développe ta motricité et ta force de base, améliore ton équilibre et ta coordination tout en faisant des expériences avec ta planche sur les genoux, sur le dos ou sur le ventre. N'oublie pas de te tenir aux poignées ergonomiques pour assurer ta stabilité et contrôler tes mouvements ! Ses roues pivotantes sur 360° permettent de manœuvrer la planche facilement, et elles ne laissent pas de traces sur les surfaces de jeu. De par sa polyvalence, la planche Tummy Glider est parfaite pour jouer presque partout : à l'école en cours de sport ou à la récréation, à la maison, au parc, et dans bien d'autres lieux !

Remarque : Le Kinderfeets Tummy Glider est un jouet. Il est conçu pour un usage domestique uniquement et doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte. N'utilisez pas ce jouet sur une colline, une falaise, un rebord ou une rue fréquentée. Évitez les conditions météorologiques défavorables lorsque vous jouez à l'extérieur (notamment le temps humide, le vent, le sol mouillé ou les températures extrêmement chaudes ou froides).

AVERTISSEMENT ! Lorsqu'ils jouent, les enfants doivent obligatoirement être surveillés par un adulte.

PRUDENCE : Il ne faut jamais se tenir debout sur le Tummy Glider, il faut uniquement l'utiliser en position allongée ou assise. Il faut toujours porter un équipement de protection pendant l'utilisation.

À utiliser en toute sécurité !

Veuillez lire ces instructions avant d'utiliser votre Kinderfeets Tummy Glider. Il s'agit d'un jouet en mouvement. Il doit être utilisé avec précaution en tout temps afin d'éviter des blessures.

- Vérifiez que ce jouet n'est pas endommagé et qu'il ne présente pas d'autres problèmes avant de l'utiliser pour la première fois. Vérifiez toujours s'il y a des signes d'usure, des fissures, des dommages ou des défauts. Ne pas autoriser les enfants à jouer avec cet objet tant qu'un adulte n'a pas vérifié que ses différentes pièces ont été correctement assemblées et fixées de manière sécurisée, ni contrôlé et évalué son intégrité structurelle.
- Si c'est la première fois que vous utilisez ce jouet, assurez-vous que tous les potentiels utilisateurs sauront comment éviter d'avoir les doigts coincés entre le sol et le jouet.
- Recommandé aux enfants de 24 mois et plus. Toutefois, chaque enfant de développe différemment des autres. Il faut faire preuve de bon sens pour évaluer la capacité d'un enfant à utiliser ce jouet en toute sécurité en fonction de sa taille, de sa motricité et de ses capacités de coordination.
- Conçu pour être utilisé par des enfants pesant jusqu'à 45 kg (100 lb).
- Les enfants ne doivent utiliser ce jouet que sous la supervision d'un adulte.
- Il doit être utilisé d'une manière sûre et raisonnable. Faites preuve de bon sens en tout temps. N'utilisez jamais ce jouet dans les escaliers, près des piscines, sur la voie publique, sur des pentes abruptes, sur des surfaces instables ou dans tout autre endroit très fréquenté.
- Tenez l'emballage hors de portée des enfants pour éviter toute blessure ou suffocation.
- Il s'agit d'un produit en bambou. Des dommages peuvent survenir s'il tombe ou s'il est manipulé brutalement sur des surfaces dures. L'usure n'est pas couverte par la garantie.

Pourquoi le bambou ?

Le bambou est plus résistant que l'acier, et plus solide que le bois dur, caractéristiques qui en font un matériau de construction polyvalent et appréciable. Cela signifie que votre planche d'équilibre est de grande qualité et particulièrement durable. Le bambou est également écologique à plusieurs égards. Il produit davantage d'oxygène et absorbe davantage de dioxyde de carbone que les arbres. Alors que le bois dur doit attendre 30 à 50 ans avant de parvenir à maturité, il ne faut que 3 à 5 ans au bambou, et ce, sans pesticides ni produits chimiques accélérant ce processus de maturation.

Attention : Si vous craignez d'endommager les surfaces du plancher ou le Kinderfeets Tummy Glider lui-même, essayez de l'utiliser sur une moquette ou un autre revêtement de sol souple. Ne l'utilisez pas sur une surface qui pourrait se déplacer sans avertissement pendant l'utilisation de la planche.

Précautions: Avant d'utiliser votre Kinderfeets Tummy Glider, vérifiez qu'il est intact, correctement monté, et que toutes les vis et pièces sont bien fixées. Vérifiez régulièrement s'il y a des signes d'usure, des fissures, des dommages ou des défauts. Si le Kinderfeets Tummy Glider est endommagé ou qu'il représente un danger, il ne faut plus l'utiliser.

Nettoyez votre jouet Kinderfeets en utilisant un produit de nettoyage doux, de l'eau propre et un chiffon doux. Rangez votre jouet Kinderfeets dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé.

Ne l'entreposez pas dans un endroit où la condensation de l'eau pourrait s'accumuler pendant la nuit (comme dans une remise ou sur un balcon extérieur), ou dans un endroit très humide (comme une salle de bain ou une buanderie avec un sèche-linge à condensation). Stockez toujours votre jouet Kinderfeets à l'intérieur, au frais, au sec, dans un endroit bien ventilé, notamment dans les régions tropicales ou subtropicales, et dans les lieux sujets à un taux d'humidité élevé et/ou à de fortes précipitations.

Garantie limitée

Kinderfeets garantit pendant une durée d'un an à partir de la date d'achat que ses produits ne comportent pas de défauts de fabrication. Pour toute réparation ou tout échange, vous devez présenter une copie du ticket de caisse ORIGINAL. Cette garantie avec obligation de Kinderfeets se limite à la réparation ou à l'échange de produits dont les défauts ont pu être attestés pendant la période de prestation de garantie. Cette garantie ne s'applique pas aux influences des intempéries (y compris mais par exclusivement celles du vent, de la pluie, de la rosée ou de l'eau de condensation), aux dommages, aux utilisations non conformes, aux accidents, au stockage incorrect (également dans les locaux où l'humidité de l'air est supérieure à la normale), ni à l'usure habituelle engendrée par une utilisation normale.

Kinderfeets n'est pas responsable des dommages consécutifs ou accidentels engendrés directement ou indirectement par l'utilisation de ses produits. L'acheteur et l'utilisateur assument tous les risques liés à la conduite ou à l'emploi d'un jouet à roulettes y compris les blessures et/ ou la mort. Il relève de la responsabilité de l'adulte qui surveille l'enfant de s'assurer que les mesures de sécurité adaptées ont été prises. Kinderfeets n'assume en aucun cas la responsabilité des blessures et des dégâts matériels. L'utilisation d'un produit de Kinderfeets est soumise à l'acceptation des directives indiquées ci-dessus.

Chez Kinderfeets, nous faisons tout ce qui est en notre pouvoir pour garantir la qualité de nos produits. Nous savons cependant qu'aucun processus de fabrication n'est parfait et sans faille. Pour signaler ou retourner un article défectueux, merci de nous envoyer un courriel à info@kinderfeets.com. Merci d'y joindre une description du problème et, si possible, une photo pour nous aider à comprendre la situation. Vous recevrez alors d'autres instructions ou une adresse où retourner le jouet.

Lea el manual completo antes de usar su Kinderfeets Tummy Glider.

¡Muchas gracias!

¡Vuela en el Kinderfeets Tummy Glider y mira hasta dónde puede llevarte tu impulso! ¡Fabricado a partir de bambú de origen sostenible, este juguete activo invita a los niños de 24 meses o más a explorar una gama de opciones de juego activo ecológicas: empujar, tirar, derrapar, deslizarse, girar y correr!

Desarrolle las habilidades motoras gruesas y la fuerza central, y mejore el equilibrio y la coordinación mientras experimenta con el planeador en las rodillas, la espalda o la barriga. ¡No olvides aferrarte a las asas contorneadas para mayor estabilidad y control! Las ruedas suaves giratorias de 360 ° ofrecen una maniobrabilidad completa y no dejarán marcas en las superficies de juego. ¡Debido a su versatilidad, el Tummy Glider es perfecto para jugar en casi cualquier lugar: en la escuela en clase de gimnasia o durante el recreo, en casa o en el parque y más allá!

Observación: El Kinderfeets Tummy Glider es un juguete. Está diseñado únicamente para el uso doméstico y siempre debe usarse bajo la supervisión de un adulto. No lo coloque en una colina, acantilado, cornisa o calle concurrida. Evite las condiciones climáticas adversas al jugar al aire libre (esto incluye clima húmedo, condiciones de viento, suelo húmedo o temperaturas extremadamente frías y calientes).

Advertencia! Los niños deben ser supervisados por un adulto mientras juegan.

PRECAUCIÓN: Nunca se ponga de pie sobre el Tummy Glider, úselo sólo acostado o sentado en el planeador. Use siempre el equipo de protección mientras conduce.

¿Por qué bambú?

El bambú es más fuerte que el acero y más abundante que la mayoría de la madera dura, lo que lo convierte en un material de construcción versátil y valioso. Esto da como resultado un Balance Disk de alta calidad y alta durabilidad. Así pues, el bambú es ecológico en muchos sentidos. Produce más oxígeno y absorbe más dióxido de carbono que los árboles. Mientras que la madera dura tarda entre 30 y 50 años en madurar, el bambú tarda entre 3 y 5 años y no requiere pesticidas ni productos químicos para fomentar el proceso de maduración.

Atención: Si le preocupa que se puedan dañar las superficies del suelo o el mismo Kinderfeets Tummy Glider, intente usarlo sobre una alfombra o algún otro revestimiento suave. No lo use sobre ninguna superficie que pueda moverse imprevistamente mientras el disco esté en uso.

Precauciones: Antes de utilizar su Kinderfeets Tummy Glider, compruebe que no está dañado, que está montado correctamente y que todos los tornillos y piezas están bien fijados. Compruebe regularmente si existen signos de desgaste, grietas, daños o defectos. No debe seguir utilizándose un Kinderfeets Tummy Glider dañado e inseguro.

Limpie su juguete Kinderfeets con un producto de limpieza suave, agua limpia y un paño suave. Guarde su juguete Kinderfeets en un lugar seco cuando no lo utilice.

No lo almacene en un lugar donde pueda acumularse condensación de agua durante la noche (por ejemplo, un cobertizo o un balcón exterior), ni en una zona con humedad elevada (por ejemplo, el baño o una cocina con secador por condensación). Guarde siempre sus juguetes Kinderfeets en interiores en un lugar fresco, seco y bien ventilado, especialmente en climas tropicales o subtropicales, o en cualquier lugar sometido a una gran humedad y / o a precipitaciones.

¡Úselo de manera segura!

Lea estas instrucciones antes de usar el Kinderfeets Tummy Glider. Se trata de un juguete con movimiento. Debe usarse con cuidado en todo momento para evitar lesiones.

- Revise el juguete para detectar posibles daños y otros problemas antes de usarla por primera vez. Contrólelo regularmente para detectar signos de desgaste, grietas, daños o defectos. No permita que los niños usen el juguete hasta que un adulto haya comprobado que sus piezas están correctamente ensambladas y fijadas de forma segura.
- Al usar el juguete por primera vez, asegúrese de que los usuarios han sido instruidos para evitar que los dedos queden atrapados entre el suelo y el juguete.
- Recomendado para niños a partir de 24 meses. No obstante, el desarrollo de cada niño es diferente. Se debe utilizar el sentido común para evaluar la capacidad del niño para utilizar este juguete de forma segura, en función de su tamaño y de sus habilidades motrices y de coordinación.
- Indicado para niños de hasta 45 kg (100 lb).
- Los niños sólo deben utilizar este juguete bajo la supervisión de un adulto. Debe usarse de manera segura y sensata. Aplique el sentido común en todo momento. No utilice nunca este juguete en escaleras, cerca de piscinas, en vías públicas, cuestas empinadas, superficies inestables o zonas con tráfico.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños para evitar lesiones y asfixia.
- Se trata de un producto de bambú. Puede sufrir daños si se lo deja caer o si se lo manipula sin cuidado en las superficies rígidas. El desgaste natural por el uso no está cubierto por la garantía.

Garantía limitada

Kinderfeets garantiza que sus productos están libres de defectos de fabricación durante un año a partir de la fecha de compra. Para reparaciones y cambios debe presentarse una copia del comprobante de compra ORIGINAL. Esta garantía con las obligaciones de Kinderfeets se limita a las reparaciones o la sustitución de productos en los que se comprueben defectos dentro del plazo de garantía. Esta garantía no se aplica a los daños por condiciones climáticas (incluidos, sin limitación, los causados por viento, lluvia, rocío o agua de condensación), uso inadecuado, accidentes, almacenamiento inadecuado (incluso en sitios con humedad ambiente superior a la normal), deterioro habitual y el desgaste por el uso normal.

Kinderfeets no se responsabiliza por daños eventuales o supervenientes que surjan directa o indirectamente del uso de sus productos. El comprador y el usuario asumen todos los riesgos asociados con el uso de un juguete con ruedas. Esto incluye los daños corporales y/o la muerte. Es responsabilidad del cuidador adulto comprobar que se hayan adoptado las medidas de seguridad adecuadas. En ninguna circunstancia será Kinderfeets responsable por daños a las personas o a los objetos. El uso de un producto de Kinderfeets presupone la aceptación de las pautas antes indicadas.

En Kinderfeets hacemos todo lo posible para asegurar la calidad de nuestros productos. No obstante, somos conscientes de que ningún proceso de fabricación es perfecto o carente de defectos. Para denunciar artículos dañados o devolverlos, envíenos un mensaje de correo electrónico a info@kinderfeets.com. Incluya la descripción del problema y, si es posible, una imagen que nos ayude a comprender la situación. Recibirá indicaciones o la dirección para devoluciones para que nos envíe el juguete.

請於使用 Kinderfeets Tummy Glider 前詳閱本手冊。

十分感謝!

乘坐 Kinderfeets Tummy Glider 飛行，看看動力能帶你飛多遠！這款活動玩具由可再生的竹料製成，讓 24 個月及以上的兒童探索一系列環保遊戲活動——推、拉、滑動、滑行、旋轉和比賽！

使用膝蓋、後背或腹部試驗滑翔機時，能發展大肌肉運動技能和核心力量，並加強平衡和協調能力。請勿忘記扶住輪廓手柄以保持穩定性和控制力！光滑的 360° 旋轉輪提供充分的機動性，不會在地面留下車輪印痕。由於其多功能性，Tummy Glider 幾乎適合在任何地方玩耍——在學校的體育課或課間休息期間、在家中或在公園及其他地方！

⚠️ 附註：Kinderfeets Tummy Glider 是一款玩具。僅適用於家庭環境，且須在成年人指引下使用。請勿將於山坡、懸崖、壁架或繁忙街道上使用本玩具。在戶外時，請避免在惡劣天氣期間使用，包括潮濕或大風天氣、濕滑地面、以及極熱或極冷氣溫的環境。

⚠️ 警告！兒童在使用本玩具時須由成年人指引。

⚠️ 注意：請勿站在 Tummy Glider 上，僅可平躺或坐在滑翔機上使用。乘坐時始終佩戴防護裝備。

請安全使用！

請於使用 Kinderfeets Tummy Glider 前閱讀本說明。本玩具為一款活動玩具。使用時，始終保持謹慎，以免受傷。

- 首次使用前，請檢查玩具是否有損壞或其他問題。持續定期檢查是否有磨損、開裂、損壞或瑕疵跡象。如未有成年人確保玩具所有零件已正確組裝及固定牢固，以及驗證及評估玩具的結構完整性，請勿讓兒童使用本玩具。
- 首次使用本玩具時，請務必教導使用者避免將手指夾在地板與玩具之間。
- 建議 24 個月或以上兒童使用。然而，每位兒童的發育各有不同。應運用常識，根據兒童的體形、運動神經及協調技能，以評估其安全使用本玩具的能力。
- 適用於體重不超過 45 公斤 (100 磅) 的兒童。
- 兒童僅限於成年人指引下使用本玩具。
- 須以安全合理的方式使用。請始終運用常識。請勿於樓梯上、游泳池旁、公路上、陡峭山丘上、不平穩表面上或人群密集的區域使用本玩具。
- 請勿讓孩童觸碰包裝，以免受傷或窒息。
- 此為竹製產品。如跌落堅硬表面或於堅硬表面上粗暴操作，或會損壞本玩具。磨損不屬於保養範圍。

為什麼使用竹料？

竹料較鋼材更為結實，較大多數硬木更堅固，因而成為一種多功能且有價值的建築材料。這表示平衡板的高品質及高耐用性。竹料也是多方面的環保材料。能比樹木產生更多氧氣並吸收更多二氧化碳。硬木需 30 至 50 年方可成熟，而竹僅需 3 至 5 年即可成熟，且不需要農藥或化學物質催化。

⚠️ 注意：如擔心損壞地面或 Kinderfeets Tummy Glider，請嘗試於地氈或其他柔軟的地板覆蓋物上使用。使用平衡板前，請勿於任何無警告的情況下可能移動的表面上使用。

⚠️ 預防措施：使用 Kinderfeets Tummy Glider 前，請檢查該產品是否完好無損並已正確組裝，且已將所有螺絲及零件固定牢固。定期檢查是否有磨損、開裂、損壞或瑕疵跡象。損壞、不安全的 Kinderfeets Tummy Glider 不應再使用。

請使用溫和的清洗劑、清水及柔軟的布清洗 Kinderfeets 玩具。當不使用 Kinderfeets 玩具時，請儲放於乾燥的地方。

請勿儲放於夜間可能積聚冷凝水的位置（例如屋棚內或室外陽台上）；或濕度高的區域內（例如浴室或配有冷凝式乾燥機的洗衣間）。請將您的 Kinderfeets 玩具始終儲放於室內涼爽、乾燥且通風良好的位置——尤其是在熱帶或亞熱帶氣候下，或者濕度高及/或降雨量大的地方。

有限質保

自該買 Kinderfeets 產品之日起一年之內，如存在生產缺陷，則可享受質保。如需維修或更換，則須提交原裝購買憑證的副本。Kinderfeets 的保修責任僅限於對在保修期內、可對缺陷提供證明的產品提供維修或換貨。該保修權不包括因天氣影響（包括但不限於風、雨、露水或凝霜）、錯誤使用、意外、錯誤存儲（包括存放在濕度高於普通水平的室內）、因正常使用導致的正常折舊或磨損等原因造成的損壞。

對於因使用 Kinderfeets 產品而直接或間接導致的偶然或間接損失，Kinderfeets 概不負責。購買方和用戶承擔因騎行或操作玩具而產生的所有風險。包括人身傷害和/或死亡。成人監護人有責任確保採取適當的安全預防措施。Kinderfeets 不對任何情形下的人身傷害或財物損失承擔責任。使用 Kinderfeets 產品時務必遵守上述說明的規定。

Kinderfeets 盡最大的努力確保產品的質量。但我方也明白，不存在完美、無任何缺陷的製造流程。如需申報產品損壞或退貨，請向我方下列地址發送郵件：info@kinderfeets.com。請您附上對產品問題的說明，如果可行，也請附上圖片，以便幫助我方了解您的情形。之後我方將會向您發送其他提示，或發送退貨地址以便您退回玩具。

Kinderfeets Tummy Glider をお使いになる前にマニュアルを通読してください。

ありがとうございます!

Kinderfeets Tummy Glider で飛び、弾みをつけてどこまで飛べるか体験してください! 持続可能に調達した竹材から丹念に制作されたこのアクティブなおもちゃなら、生後24ヵ月以上のお子様が押したり引いたり、スクーター乗り、スライド、回す、競争といった環境に優しい一連の活発な遊び方を探索することができます。

大域運動技能を養い、体幹が強くなり、平衡感覚と(筋肉運動の)整合を改善すると同時に、膝や背中、おなかで滑る体験をしてみることができます。輪郭をつけたハンドルを握り続けて安定性と制御性を維持できるようにしてください! スムーズに 360°回転する車輪により完全な操作性が得られ、遊ぶ床に傷がつきません。多用性がある Tummy Glider なら学校やジム教室、休憩時間に、または自宅、公園、その他ほぼどこでも遊ぶのに最適です!

! **注:** Kinderfeets Tummy Glider はおもちゃです。この製品は自宅敷地内の環境専用に設計されており、成人が監督してのみご使用ください。丘や絶壁、岩棚、一般道でこのおもちゃを使わないでください。アウトドアで遊ぶときは悪天候を避けてください(例えば、風雨、風雪、大風、湿潤地面、極端に暑い日や寒い日が挙げられます)。

! **警告!** お子さまが遊んでいる間は成人が監視してください。

! **注意:** Tummy Glider の上で立たないでください。平らに寝かせるかグライダーに座ってのみ使用してください。乗るときは必ず保護具を使用してください。

安全にご使用ください!

Kinderfeets Tummy Glider をご使用になる前に取扱説明書をよくお読みください。これは可動式のおもちゃです。怪我防止のため常に注意してご使用ください。

- おもちゃは初めてお使いになる前に損傷やその他の問題がないか点検してください。摩耗やひび割れ、損傷、不具合の兆候がないか定期的に点検を怠らないでください。成人が部品が正しく組立られ確実に固定されたこと、構造的な完全性を評価して確認するまでは子供におもちゃを使わせないでください。
- 初めてこのおもちゃをお使いになるときは、お子さまが床とおもちゃの間に指を挟まないよう使うように教えてください。
- お子様の推奨年齢: 生後24ヵ月以上。しかし、子供により成長は異なります。お子様の体格と運動能力、整合能力に基づいてこのおもちゃを安全に使う能力を評価するために常識的に判断してください。
- 体重 45 kg (100 lb) までのお子さま向けです。
- このおもちゃは成人の監督下でのみ使わせてください。安全かつ注意を怠らないでご使用ください。常に常識を働かせてください。このおもちゃを階段で、プールのそば、公道や急な丘/坂、不安定な表面、交通がある場所では決して使わないでください。
- パッケージは怪我や窒息防止のため子供の手の届かない所に保管してください。
- これは竹材製品です。硬い表面に落としたり乱暴に扱うと損傷する場合があります。摩耗及び損耗は保証の対象外です。

なぜ竹材なのでしょうか?

竹は鋼鉄より強く、ほぼどの堅木より健康的であり、多用性があり、価値のある建材になります。すなわち、高品質で高耐久性があるバランスディスクであることを意味します。竹はまた多くの面で環境に適合しています。竹は木よりも多くの酸素を生産し、多くの二酸化炭素を吸収します。堅木は成熟するまで30年から50年かかりますが、竹は3年から5年で成木になり、成熟を早めるために農薬や化学薬品を使う必要がありません。

△ 注意: 床を損傷したり Kinderfeets Tummy Glider 自体が破損する懸念があれば、カーペットやその他柔らかい敷物の上でご使用ください。ディスクの使用中に突然動きやすい表面で使用しないでください。

△ 注意点: Kinderfeets Tummy Glider を使う前に、損傷がなく、正しく組み立てられ、すべてのネジや部品が確実に締め付けられていることを確認してください。定期的に点検して摩耗や亀裂、損傷、欠陥が発生していないか確認してください。損傷して安全でなくなった Kinderfeets Tummy Glider はご使用をお止めください。

Kinderfeetsのお掃除にはマイルドな洗剤と清水、柔らかい布をご使用ください。Kinderfeetsのおもちゃをご使用にならないときは乾燥した場所に保管してください。

夜間に結露が発生しやすい場所(屋外の物置やベランダ等)、または高湿度の場所(浴室や結露乾燥機がある洗濯機の近く等)には保管しないでください。Kinderfeetsのおもちゃは常に涼しく乾燥した換気の良い場所に屋内に保管してください。これは特に熱帯や亜熱帯気候あるいは高湿度や降雨が多い地域ではなおさらご注意ください。

保証期限

Kinderfeetsではご購入日より一年間は製品に製造上の瑕疵がないことを保証いたします。修理や交換の際は領収証原本のコピーをご提示ください。Kinderfeetsの保証義務は保証期間中に瑕疵が立証できる製品の修理や交換に限らさせていただきます。この保証は天候の影響(限定することなく、風雨、霜、結露などを含む)、不正な取り扱い、事故、不正な保管(高湿度空間と普通の湿度空間とも)、普通の使用によるやむを得ない摩耗や損耗を含みます。

Kinderfeetsは製品の使用から直接的か間接的かを問わず発生した偶発的ないし帰結的損害は補償いたしません。車輪付き玩具での走行や操作に係るリスクはご購入者とユーザーが全て負います。これには負傷や死亡を含みます。成人の監督者が適切な安全措置を行う責任を負います。Kinderfeetsはいかなる事情があっても人的損害にも物損にも責任を負いません。Kinderfeetsの製品は上記のガイドラインに同意していただくことを前提としてご利用になります。

Kinderfeetsでは製品を保証すべく最善を尽くしています。しかしどんな製造プロセスでも完璧であったり不具合がないとは限りません。損傷した商品についての苦情や返送についてはまず info@kinderfeets.com へメールでご連絡ください。問題の内容を説明していただき、可能な限り状況を把握しやすくできるような写真を添付していただければ幸甚です。その後弊社からご案内や玩具の返送先住所をお知らせいたします。

لماذا الخيزران؟

الخيزران أقوى من الصلب وأكثر متانةً من الخشب الصلب وهو ما يجعله مادة مكونة متعددة الاستخدامات ذات قيمة، وهذا يعني أنه قرص توازن بجودة عالية وقوية تحمل كبيرة، وفضلًا عن ذلك، فإن الخيزران صديق للبيئة بعده طرق، وهو يتفوق على الأشجار في إنتاج الأكسجين وامتصاص ثاني أكسيد الكربون. بينما يستغرق الخشب الصلب من ٣٠ إلى ٥٠ عامًا حتى ينضج، ويستغرق الخيزران ما بين ٣ إلى ٥ سنوات ولا يتطلب أي مبيدات حشرية أو مواد كيميائية لتحفيز عملية النضج.

تنبيه: إذا كنت قلقًا بشأن تضرر أسطح الأرضية أو كيندر فيتس تومي جلايدر نفسها، فجرب استخدامها على سجاد أو غطاء آخر ناعم على الأرض. يحظر استخدامها على أسطح قد تحرك دون تحذير أثناء استخدام القرص.

احتياطات: قبل استخدام كيندر فيتس تومي جلايدر الخاصة بك، يُرجى التأكد من خلوها من آية أضرار، ومن تجميعها بشكل صحيح، ومن أن جميع الراغب والآخرين مشتبه بإحتمام. افحص المنتج بانتظام بحثًا عن أي علامات تأكل أو تشدق أو أضرار أو عيوب. لا يجوز مواصلة استخدام كيندر فيتس تومي جلايدر التالفة أو غير الآمنة.

نظف لعبة كيندر فيتس الخاصة بك باستخدام محلول تنظيف معتمد وماء نظيف وقطعة قماش ناعمة. حذرّن لعبة كيندر فيتس في مكان جاف عندما لا تكون قيد الاستخدام. يحظر تخزين في مكان ينكمش فيه الماء طوال الليل (كمخزن أو شرفة في الخارج)، أو في منطقة منفتحة الرطوبة (إكمام أو غرفة غسيل بها مجفف تجفيف). احرص دائمًا على تخزين لعبة كيندر فيتس في مكان داخلي، وفي مكان بارد وجاف وجيد التهوية - خاصةً في الأماكن ذات المناخ الاستوائي أو شبه الاستوائي، أو في الأماكن المعرضة للرطوبة العالية /أو هطول الأمطار الغزيرة.

الضمان المحدود

تضمن شركة Kinderfeets خلو منتجاتها من عيوب التصنيع لمدة عام واحد اعتبارًا من تاريخ الشراء، للإصلاح أو الاستبدال، يجب عليك تقديم نسخة من إيصال الشراء الأصلي. يقتصر هذا الضمان من Kinderfeets على إصلاح أو استبدال المنتجات التي يمكن إثبات وجود عيب بها خلال فترة الضمان. لا يغطي هذا الضمان الأضرار الناجمة عن العوامل الجوية (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الرياح والمطر والندى وماء التكثيف)، والاستخدام غير السليم، والحوادث، والتخلزين غير السليم (بما في ذلك الغرف ذات الرطوبة الأعلى من المعتاد)، والبلى العادي، والتأكل الناتج عن الاستخدام العادي.

لا تتحمل شركة Kinderfeets أي مسؤولية عن الأضرار العرضية أو التبعية الناتجة بشكل مباشر أو غير مباشر عن استخدام منتجاتها، يتحمل المشترون والمستخدمون جميع المخاطر المرتبطة بقيادة أو تشغيل لعبة ذات عجلات. بما في ذلك الإصابات البدنية وأو الموت. يقع على عائق المشرفين البالغين ضمان اتخاذ احتياطات السلامة المناسبة. لا تتحمل شركة Kinderfeets تحت أي ظرف من الظروف أي مسؤولية عن الأضرار التي تلحق بالأشخاص أو الممتلكات. يتطلب استخدام أي مثبت من منتجات Kinderfeets الموافقة على المبادئ التوجيهية المذكورة أعلاه. نحن في شركة Kinderfeets نبذل قصارى جهدنا لضمان جودة منتجاتنا. ومع ذلك، فإننا نعلم أنه لا توجد عملية تصنيع مثالية وخالية من العيوب. للبلاغ عن منتج تالف أو لإرجاعه، يرجى إرسال رسالة بريد إلكتروني إلىنا على العنوان info@kinderfeets.com. يرجى إرفاق وصف للمشكلة، وإذا أمكن، صورة تساعدنا على فهم الموقف. ستلتقي بعد ذلك مزيدًا من الإرشادات أو عنوانًا للإرجاع لأجل إرجاع اللعبة إلينا.

يُرجى قراءة دليل الاستخدام بالكامل قبل استخدام كيندر فيتس تومي جلايدر.

شكراً جزيلاً لك!

اطلق في رحلة عبر كيندر فيتس تومي جلايدر وشاهد إلى أين يمكن أن تصل بك قوتك الدافعة! هذه اللعبة المنشطة، المصنوعة من خشب الخيزران المستمد من مصادر مستدامة، تدعى طفل البالغ من العمر ٢٤ شهرًا أو أكثر لاستكشاف مجموعة من خيارات اللعب المنشطة والصديقة للبيئة - الدفع والسحب والانطلاق بسرعة والدوران والتسابق!

طور المهارات الحركية الإجمالية وقوفة الجذع، وحسن التوازن وتقبس الحركات أثناء تجربة الرلاقة على ركبتيك أو مؤخرتك أو بطلك. لا تنس التمسك بالمقاييس الموجودة بالحواف لضمان الاستقرار والتحكم! توفر العجلات ذات الدوران السلس ٣٦٠ درجة إمكانيات المانور الكاملة، ولا تترك دائمًا على الأسطح، ويفضل تعدد استخدامها فإن تومي جلايدر مثالية للعب في أي مكان تقريبًا - في قاعة الألعاب الرياضية في المدرسة أو أثناء الاستراحة، وفي المنزل، وفي الحديقة، وغير ذلك!

ملاحظة: كيندر فيتس تومي جلايدر هي مجرد لعبة، وهي مصممة للإعداد المنزلي فقط ويجب استخدامها دائمًا تحت إشراف الكبار. لا تقم باستخدامها على تل أو جرف أو حافة أو شارع مزدحم. تجنب الظروف الجوية السيئة عند اللعب في الهواء الطلق (يشمل ذلك الطقس البارد أو الرياح أو الأرض الرطبة أو درجات الحرارة شديدة السخونة والبرودة).

تحذير! يجب مراقبة الأطفال من قبل شخص بالغ أثناء اللعب.

تنبيه: لا تتف أبداً على تومي جلايدر، بل استخدماها فقط عن طريق التمدد المسطح أو الجلوس عليها. يجب دائمًا ارتداء معدات الوقاية أثناء الركوب.

يراعي الاستخدام بشكل آمن!

يُرجى قراءة هذه التعليمات قبل استخدام كيندر فيتس تومي جلايدر. هذه اللعبة متحركة، ويجب استخدامها بحرص في جميع الأوقات لتجنب التعرض للإصابة.

افحص اللعبة للتأكد من خلوها من آية أضرار أو آية مشكلات أخرى قبل استخدامها للمرة الأولى. استمر في فحصها بانتظام للتأكد من عدم وجود علامات تأكل أو تشدق أو تلف أو أعطال. لا تسمح للأطفال باستخدام اللعبة حتى يتحقق شخص بالغ من أن أحجزها مجموعة بشكل صحيح ومبتهنة بإحتمام، وبعد أن يتم تقييم سلامتها البيكلية والتحقق منها.

عند استخدام اللعبة لأول مرة، يُرجى التأكد من وعي المستخدمين بتجنب انحسار أصابعهم بين الأرض واللعبة.

موصى بها للأطفال من عمر ٢٤ شهراً فأكثر. ومع هذا، يتقد كل طفل بمستوى نمو مختلف. يجب إعمال الحس السليم لتقدير قدرة الطفل على استخدام هذه اللعبة بأمان تبعًا لحجمه ومهاراته الحركية والتنسقية.

مخصصة للاستخدام مع الأطفال حتى وزن ٤٥ كجم (١٠٠ رطل).

يحظر على الأطفال استخدام هذه اللعبة دون إشراف من شخص بالغ. يجب استخدامها بطريقة آمنة ومناسبة. استخدم الإدراك العام في جميع الأوقات. يحظر استخدام هذه اللعبة على الدرج أو بالقرب من أحواض السباحة أو على الطرق العامة أو التلال المنحدرة بشدة أو على الأسطح غير الثابتة أو في المناطق الموجدة بها حركة مرورية.

أبعد مواد التغليف عن متناول الأطفال لتجنب تعريضهم للإصابة أو الاختناق. المنتج مصنوع من الخيزران. قد يحدث الضرر إذا سقط المنتج أو تم التعامل معه بقوسة على أرض صلبة. لا يغطي الضمان التلف والتآكل.

Pročitajte cijeli priručnik prije uporabe daske na kotačima Kinderfeets Tummy Glider.

Hvala!

Otisnite se na dasci na kotačima Kinderfeets Tummy Glider i saznajte koliko daleko vas zamah može odvesti! Izrađena od bambusa iz održivog izvora, ova aktivna igračka poziva djecu od navršena 24 mjeseca na istraživanje niza ekoloških mogućnosti aktivne igre – guranje, povlačenje, bježanje, klizanje, vrtnutju i utrkivanje!

Razvijte grube motoričke vještine i jačinu trupa te poboljšajte ravnotežu i koordinaciju dok eksperimentirate upotrebljavajući dasku na kotačima na koljenima, na boku ili na trbušiću. Ne zaboravite se držati za oblikovane ručke radi stabilnosti i kontrole! Glatki kotačići koji se okreću 360° pružaju punu sposobnost manevriranja i neće ostaviti tragove na površinama za igranje. Zahvaljujući svojoj svestranosti, daska na kotačima Tummy Glider savršena je za igru skoro svugdje – u školi na satu tjelesnog ili tijekom odmora, kod kuće, u parku i puno više!

Napomena: Daska na kotačima Kinderfeets Tummy Glider je igračka. Namijenjena je uporabi u kućnom okruženju i uvijek se mora upotrebljavati pod nadzorom odraslih osoba. Igračku ne upotrebljavajte na brežuljku, hridi, grebenu ili prometnoj cesti. Pri igranju na otvorenem izbjegavajte loše vremenske uvjete (to uključuje vlažno vrijeme, vjetrovite uvjete, vlažno tlo ili ekstremno visoke i niske temperature).

UPOZORENJE! Tijekom igre djecu mora nadzirati odrasla osoba.

OPREZ: Nikada nemojte stajati na dasci na kotačima Tummy Glider, upotrebljavajte je samo u ravnom ležecem ili sjedećem položaju. Tijekom uporabe uvijek nosite zaštitnu opremu.

Upotrebljavajte na siguran način!

Pročitajte ove upute prije uporabe daske na kotačima Kinderfeets Tummy Glider. Riječ je o igrački koja se kreće. Uvijek je treba upotrebljavati oprezno kako bi se izbjegle ozljede.

- Prije prve uporabe provjerite je li igračka oštećena i postoje li drugi problemi. Redovito provjeravajte postoje li znakovi istrošenosti, pukotine, oštećenja ili nedostaci. Ne dopustite djeci da koriste igračku sve dok odrasla osoba ne provjeri jesu li njeni dijelovi pravilno sastavljeni i sigurno pričvršćeni, a njezina struktorna cjelovitost ispitana i provjerena.
- Pri prvoj uporabi igračke, uvjerite se da su korisnici podučeni kako izbjegići uklještenje prstiju između poda i igračke.
- Preporučuje se za djecu od navršena 24 mjeseca. Međutim, svako se djete razvija na jedinstven način. Djetetovo sposobnost sigurne uporabe ove igračke trebalo bi procijeniti s pomoću zdravog razuma, na temelju djetetove veličine i koordinacijskih vještina.
- Namijenjeno je za djecu do 45 kg.
- Djeca bi trebala upotrebljavati ovu igračku samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Treba se upotrebljavati na siguran i razuman način. Uvijek se vodite zdravim razumom. Ovu igračku nikada ne upotrebljavajte na stubama, blizu bazena, na javnim cestama, strmim brežuljcima, nestabilnim površinama ili prometnim područjima.
- Ambalažu držite podalje od djece kako biste izbjegli ozljede ili gušenje.
- Ovo je proizvod od bambusa. Proizvod se može oštetiti ako padne ili se njime grubo rukuje na tvrdim površinama. Trošenje nije obuhvaćeno jamstvom.

Zašto bambus?

Bambus je jači od čelika i topliji od većine tvrdog drva, što ga čini svestranim i dragocjenim građevnim materijalom. To znači visokokvalitetan, izrazito izdržljiv disk za balansiranje. Bambus je i ekološki prihvativljiv na puno načina. Proizvodi više kisika i upija više ugljikova dioksida nego drveće. Dok je tvrdom drvu za sazrijevanje potrebno 30 – 50 godina, bambusu je potrebno između 3 i 5 godina te nisu potrebni pesticidi ili kemikalije koje potiču proces sazrijevanja.

Pozor: Ako ste zabrinuti zbog oštećenja podnih površina ili same daske na kotačima Kinderfeets Tummy Glider, pokušajte ga upotrebljavati na tepihu ili nekoj drugoj mekanoj podnoj oblozi. Ne upotrebljavajte na bilo kojoj podlozi koja bi se mogla iznenada pomaknuti tijekom upotrebe diska.

Mjere opreza: Prije uporabe daske na kotačima Kinderfeets Tummy Glider provjerite je li proizvod neštećen, pravilno sastavljen te jesu li svi vijci i dijelovi sigurno učvršćeni. Redovito provjeravajte postoje li znakovi istrošenosti, pukotine, oštećenja ili nedostaci. Oštećena i nestabilna daska na kotačima Kinderfeets Tummy Glider ne smije se više upotrebljavati.

Igračku Kinderfeets čistite blagim sredstvom za čišćenje, čistom vodom i mekanom krpom. Kada je ne upotrebljavate, spremite igračku Kinderfeets na suho mjesto.

Ne čuvajte je na mjestu na kojem se tijekom noći može stvoriti kondenzat (npr. u drvarnici ili na vanjskom balkonu); ili na mjestima s visokom vlažnošću zraka (npr. u kupaonici ili praonici rublja s kondenzacijskom sušilicom rublja). Uvijek čuvajte svoju igračku Kinderfeets na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu – posebno u tropskoj ili suptropskoj klimi ili na mjestu koje je izloženo visokoj vlazi i/ili padalinama.

Ograničeno jamstvo

Poduzeće Kinderfeets jamči da njegovi proizvodi nemaju tvorničke greške jednu godinu od datuma kupnje. Za popravak ili zamjenu morate predočiti kopiju IZVORNOG računa. Ovo jamstvo s obvezom poduzeća Kinderfeets ograničeno je na popravak ili zamjenu proizvoda čiji se nedostaci mogu dokazati u jamstvenom roku. Ovo jamstvo ne vrijedi za štete prouzročene vremenskim utjecajima (uključujući, ali ne ograničavajući se na vjetar, kišu, rosu ili kondenzat), nepravilnom upotrebom, nesrećama, nepravilnim skladištenjem (i u prostorijama s vlažnošću zraka većom od uobičajene), uobičajenim trošenjem tijekom uobičajene upotrebe.

Poduzeće Kinderfeets ne odgovara za slučajne ili posljedične štete koje izravno ili neizravno nastanu zbog upotrebe njegovih proizvoda. Kupac i korisnik snose sve rizike povezane s vožnjom ili rukovanjem igračkom na kotačima. Uključujući tjelesne ozljede i/ili smrt. Odrasla osoba koja nadzire upotrebu proizvoda odgovorna je za poduzimanje primjerenih sigurnosnih mjera. Poduzeće Kinderfeets ni u kojem slučaju ne odgovara za ozljede osoba ili materijalne štete. Upotreba proizvoda poduzeća Kinderfeets podrazumijeva prihvatanje prethodno navedenih smjernica.

Mi u poduzeću Kinderfeets činimo sve kako bismo osigurali kvalitetu svojih proizvoda. Međutim, znamo da nijedan proizvodni postupak nije savršen i bez nedostataka. Kako biste prijavili ili vratile oštećeni artikl, pošaljite nam e-poštu na info@kinderfeets.com. Navedite opis problema i, ako je moguće, priložite fotografiju koja će nam pomoći da razumijemo situaciju. Potom ćete dobiti daljnje upute ili adresu na koju nam možete vratiti igračku.

Preberite celoten priročnik, preden začnete uporabljati Kinderfeets Tummy Glider.

Najlepša hvala!

Poženite se na Kinderfeets Tummy Glider in opazujte, kako daleč vas ponese! Aktivnostna igrača je izdelana iz trajnostno pridobljenega bambusa in primerna za otroke, starejše od 24 mesecev. Z njim se bodo lahko na okolju prijazen način preizkušali v potiskanju, vlečenju, drsenju, vrtenju in tekmovanju!

Hkrati bodo razvijali grobe motorične spremnosti in okreplili trup, izboljšali ravnotežje in koordinacijo ter eksperimentirali s premikanjem na kolenih, hrbtni ali trebuhi. Za boljšo stabilnost in nadzor pa se lahko primejo za ročaje. Gladka kolesca, ki se vrtijo za 360°, omogočajo popolno manevriranje in ne puščajo sledi na tleh. Zaradi raznolike uporabe je igrača Tummy Glider primerna za uporabo skoraj povsod – v šoli pri telovadbi ali med odmorom, doma, v parku in drugje!

Opomba: Kinderfeets Tummy Glider je igrača. Zasnovan je samo za uporabo doma in ga je treba vedno uporabljati pod nadzorom odrasle osebe. Ne uporabljajte ga na hribih, ob pečinah, prepadih ali prometnih cestah. Pri igri na prostem se izogibajte neugodnim vremenskim razmeram (to vključuje vlažne in vetrovne vremenske razmere, vlažna tla ali ekstremne visoke in nizke temperature).

OPOZORILO! Otroke mora med igro nadzorovati odrasla oseba.

POZOR: Na igrači Tummy Glider ni dovoljeno stati. Med uporabo je treba na njem ležati ali sedeti. Med uporabo vedno nosite zaščitno opremo.

Uporabljajte ga varno!

Preberite ta navodila, preden začnete uporabljati Kinderfeets Tummy Glider. Ta igrača se premika. Vedno jo je treba uporabljati previdno, da preprečimo poškodbe.

- Pred prvo uporabo igrače preverite, če ta ni poškodovana ali če ni drugih težav. Redno preverjajte, ali kaže znake obrabe, razpok, poškodb ali okvar. Otroci igrače ne smejo uporabljati, dokler odrasla oseba ne preveri, ali so sestavni deli pravilno sestavljeni in varno pritrjeni, in dokler odrasla oseba ne oceni in potrdi njegove neoporečnosti.
- Pred prvo uporabo igrače je treba uporabnike poučiti, kako si prstov ne uščipnejo med tla in igračo.
- Priporočljivo za otroke, ki so starejši od 24 mesecev. Vendar je razvoj vsakega otroka edinstven. Sami morate znati presoditi, ali je otrok sposoben varno uporabljati igračo glede na njegovo velikost in koordinacijo.
- Predvideno za otroke s telesno težo do 45 kg.
- Otroke mora med uporabo igrače nadzorovati odrasla oseba. Izdelek je treba uporabljati varno in razumno. Sami morate znati razumno presoditi. Igrače ne uporabljajte na stopnicah, v bližini bazenov, na javnih cestah, klančinah, nestabilnih površinah ali prometnih območjih.
- Embalažo hranite izven dosega otrok, da se ne bodo poškodovali ali zadušili.
- To je izdelek iz bambusa. Če pada ali z njim grobo ravnate na trdih površinah, se lahko poškoduje. Garancija ne velja za znake obrabe.

Zakaj bambus?

Bambus je močnejši od jekla in čvrstejši od večine trdega lesa, zato je vsestranski in dragocen gradbeni material. To pomeni, da je tudi ravnotežna deska izredno kakovostna in trpežna. Prav tako je bambus z veliko vidikov prijazen do okolja. Proizvaja več kisika in absorbira več ogljikovega dioksida kot drevesa. Medtem ko trdi les potrebuje 30–50 let, da dozori, bambus potrebuje samo 3–5 let in ga ni treba obdelovati s pesticidi ali kemikalijami, da dozori hitreje.

Pozor: Če vas skrbi, da bi s Kinderfeets Tummy Glider poškodovali tla, ga uporabljajte na preprogi ali drugi mehki talni oblogi. Ne uporabljajte je na površinah, ki bi se lahko med uporabo deske nenadoma premaknile.

Varnostni ukrepi: Pred uporabo Kinderfeets Tummy Glider se prepričajte, da ni poškodovan, je pravilno sestavljen in so vsi vijaki in deli dobro privitvi. Redno preverjajte, ali so vidni znaki obrabe, razpok, poškodbe ali okvare. Kinderfeets Tummy Glider, ki je poškodovan in ni več varen, ni dovoljeno uporabljati.

Igračo Kinderfeets čistite z blagim čistilom, čisto vodo in mehko krpo. Ko igrače Kinderfeets ne uporabljate, jo hranite na suhem mestu.

Ne hranite v prostorih, kjer bi ponoči lahko kondenzirala voda (na primer v lopih ali na odprttem balkonu) ali v prostorih z visoko vlažnostjo (na primer v kopalnicih ali pralnicih s kondenzacijskim sušilnikom). Svojo igračo Kinderfeets vedno hranite v zaprtih prostorih na hladnem, suhem in dobro prezračevanem mestu – zlasti v tropskem ali subtropskem podnebju ali na katerem koli mestu, ki je izpostavljeno visoki vlažnosti in/ali velikim padavinam.

Omejena garancija

Podjetje Kinderfeets zagotavlja, da na izdelkih eno leto od datuma nakupa ne boste opazili proizvodnih napak. Za popravilo ali zamenjavo morate predložiti ORIGINALNO potrdilo o nakupu. Ta garancija z dolžnostmi podjetja Kinderfeets je omejena na popravilo ali zamenjavo izdelkov, katerih pomanjkljivosti je mogoče dokazati v garancijski dobi. Ta garancija ne velja za škodo zaradi vremenskih vplivov (vključno z, vendar ne omejeno na, veter, dež, rosa, kondenzat), nestrokovne uporabe, nesreč, nestrokovnega skladiščenja (tudi v prostorih z višjo zračno vlažnostjo od normalne), normalne izrabe in obrabe ob normalni uporabi.

Podjetje Kinderfeets ne jamči za naključne ali posredne škode, ki neposredno ali posredno nastanejo zaradi uporabe izdelkov. Kupec in uporabnik sta odgovorna za vsa tveganja, ki so povezana z vožnjo ali uporabo igrače na kolesih. Vključno s telesnimi poškodbami in/ali smrtno. Odrasla nadzorna oseba mora zagotoviti, da so zagotovljeni primerni varnostni ukrepi. Podjetje Kinderfeets v nobenem primeru ne jamči za telesne poškodbe ali materialno škodo. Pogoj za uporabo izdelka Kinderfeets je izvajanje prej navedenih smernic.

V podjetju Kinderfeets si po svojih najboljših močeh prizadevamo, da bi zagotavljali kakovost svojih izdelkov. Vendar se zavedamo, da noben proizvodni postopek ni popoln in brez pomanjkljivosti. Da bi nas obvestili o poškodovanem izdelku ali nam ga vrnili, nam pošljite e-pošto na naslov info@kinderfeets.com. Opisite težavo in, če je možno, priložite sliko, s pomočjo katere bomo lažje razumeli situacijo. Nato boste prejeli dodatne napotke ali naslov za vračilo igrače.

Przed użyciem ślizgacza Kinderfeets Tummy Glider proszę przeczytać całą instrukcję obsługi.

Bardzo dziękujemy!

Rozpędź się na ślizgaku Kinderfeets Tummy Glider i zobacz, dokąd zaprowadzi cię Twóz pęd! Aktywna zabawka jest wykonana z bambusa pozyskiwanego w sposób zrównoważony. Zachęca dzieci w wieku 24 miesięcy i starsze do odkrywania szeregu przyjaznych dla środowiska opcji aktywnej zabawy – popychanie, ciągnięcie, przesuwanie, ślizganie, obracanie i wyścigi!

Rozwijaj ogólne umiejętności motoryczne i stabilność rdzenia, poprawiaj równowagę i koordynację ruchów podczas eksperymentowania ze ślizgaczem na kolanach, plecach lub brzuszkę. Pamiętaj, aby zaczepić się na wyprofilowanych uchwytach, aby zapewnić sobie stabilność i kontrolę! Gładkie, obracające się o 360° kółka zapewniają pełną zwrotność. Ponadto nie zostawiają smug na powierzchniach do zabawy. Dzięki swojej wszechstronności ślizgacz Tummy Glider jest idealny do zabawy niemal wszędzie – w szkole na lekcji gimnastyki lub podczas przerwy, w domu lub w parku i nie tylko!

- Pamiętaj:** ślizgacz Kinderfeets Tummy Glider jest zabawką. Jest on przeznaczona wyłącznie do użytku domowego i musi być zawsze używana pod nadzorem osoby dorosłej. Nie używaj jej na wzgórzu, brzegu, gzymsie lub ruchliwej ulicy. Podczas gry na świeżym powietrzu unikaj niekorzystnych warunków pogodowych (w tym mokrej pogody, wietrznej pogody, wilgotnego podłoża lub ekstremalnie wysokich i niskich temperatur).
- Ostrzeżenie! Podczas zabawy dzieci muszą znajdować się pod opieką osoby dorosłej.**
- UWAGA: Nigdy nie stawaj na ślizgaczu Tummy Glider, używaj go tylko leżąc płasko lub siedząc na nim. Podczas jazdy zawsze noś sprzęt ochronny.**

Używaj bezpiecznie!

Przed użyciem ślizgacza Kinderfeets Tummy Glider proszę przeczytać poniższe instrukcje. To jest ruchoma zabawka. Zabawka musi być używana ostrożnie przez cały czas, aby uniknąć obrażeń.

- Przed pierwszym użyciem sprawdź, czy zabawka nie jest uszkodzona lub nie występują inne problemy. Regularnie sprawdzaj, czy nie ma na niej śladów zużycia, pęknięć, uszkodzeń lub wad. Nie pozwalaj dzieciom na używanie zabawki, dopóki osoba dorosła nie sprawdzi, czy jej części są prawidłowo zmontowane i bezpiecznie zamocowane, a jej konstrukcyjna integralność została oceniona i zweryfikowana.
- Przy pierwszym użyciu zabawki, upewnij się, że użytkownicy wiedzą, jak uniknąć przytrzaśnięcia palców między podłogą a zabawką.
- Polecana dla dzieci od 24 miesiąca życia. Rozwój każdego dziecka jest inny. Kieruj się zdrowym rozsądkiem, aby ocenić zdolność dziecka do bezpiecznego korzystania z tej zabawki w oparciu o jego wzrost, umiejętności motoryczne i koordynacyjne.
- Przeznaczona dla dzieci o wagie do 45 kg (100 lb).
- Dzieci powinny używać tej zabawki tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Zabawka musi być używana w sposób bezpieczny i rozsądny. Zachowaj zdrowy rozsądek we wszystkich sytuacjach. Nigdy nie używaj tej zabawki na schodach, w pobliżu basenów, na drogach publicznych, stromych wzgórzach, niestabilnych powierzchniach lub w miejscach, gdzie odbywa się ruch uliczny.
- Przechowuj opakowanie z dala od dzieci, aby uniknąć obrażeń lub uduszenia.
- Jest to produkt bambusowy. Uszkodzenia mogą wystąpić, jeśli urządzenie zostanie upuszczone lub będzie uderzane o twarde powierzchnie. Zużycie nie jest objęte gwarancją.

Dlaczego bambus?

Bambus jest mocniejszy niż stal i bardziej wytrzymały niż większość gatunków twardego drewna, co czyni go wszechstronnym i wartościowym materiałem budowlanym. Jest on synonimem wysokiej jakości i trwałości. Bambus jest także pod wieloma względami przyjazny dla środowiska. Produkuje więcej tlenu i pochłania więcej dwutlenku węgla niż drzewa. Twarde drewno potrzebuje 30–50 lat, aby dojrzeć, natomiast bambus potrzebuje od 3 do 5 lat i nie wymaga pestycydów ani środków chemicznych wspomagających proces dojrzewania.

⚠️ Uwaga: Jeśli obawiasz się o uszkodzenie powierzchni podłogi lub samego ślizgacza Kinderfeets Tummy Glider, spróbuj użyć go na dywanie lub innej miękkiej wykładzinie podłogowej. Nie używaj go na żadnej powierzchni, która mogłaby się poruszyć bez ostrzeżenia, gdy zabawka jest w użyciu.

⚠️ Środki ostrożności: Przed użyciem Kinderfeets Tummy Glider proszę sprawdzić, czy ślizgacz jest nieuszkodzony, prawidłowo zmontowany i czy wszystkie śruby i części są pewnie zamocowane. Regularnie sprawdzaj, czy na zabawce nie ma śladów zużycia, pęknięć, uszkodzeń lub defektów. Uszkodzony i przez to niebezpieczny ślizgacz Kinderfeets Tummy Glider nie może być używany.

Czyść zabawkę Kinderfeets za pomocą łagodnego środka czyszczącego, czystej wody i miękkiej szmatki. Przechowuj zabawkę Kinderfeets w suchym miejscu, gdy nie jest używana.

Nie przechowuj jej w miejscu, w którym przez noc może skraplać się woda (np. w szopie lub na balkonie na zewnątrz); ani w miejscu o wysokiej wilgotności (np. w łazience lub pralni z suszarką kondensacyjną). Zabawkę Kinderfeets zawsze przechowuj w pomieszczeniach w chłodnym, suchym i dobrze przewietrzonym miejscu, zwłaszcza w klimacie tropikalnym lub subtropikalnym, lub w miejscach o dużej wilgotności i/lub dużych opadach deszczu.

Ograniczona gwarancja

Kinderfeets gwarantuje, że produkty będą wolne od wad produkcyjnych przez okres jednego roku od daty zakupu. W celu naprawy lub wymiany należy przedłożyć kopię ORYGINALNEGO dokumentu zakupu. Niniejsza gwarancja ze zobowiązaniem firmy Kinderfeets ogranicza się do naprawy lub wymiany produktów, co do których w okresie obowiązywania gwarancji udowodni się istnienie wad. Gwarancja ta nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych warunkami atmosferycznymi (w tym między innymi, ale nie wyłącznie: wiatrem, deszczem, roztopami lub kondensacją), niewłaściwym użytkowaniem, wypadkami, niewłaściwym przechowywaniem (w tym w pomieszczeniach o wilgotności wyższej niż normalna), normalnym zużyciem oraz normalnym użytkowaniem.

Firma Kinderfeets nie ponosi odpowiedzialności za przypadkowe uszkodzenia lub następstwa bezpośredniego lub pośredniego użytkowania jej produktów. Kupujący i użytkownicy ponoszą wszelkie ryzyko związane zjazdą oraz obsługą zabawki na kołach. Dotyczy to również obrażeń ciała i śmierteli. Dorosłe osoby, nadzorujące zabawę, muszą zapewnić odpowiednie środki bezpieczeństwa. Firma Kinderfeets nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody na osobach i rzeczach. Rozpoczęcie użytkowania produktu firmy Kinderfeets oznacza, że użytkownik zgodził się na powyższe wytyczne.

W firmie Kinderfeets dokładamy wszelkich starań, aby zapewnić jakość naszych produktów. Zdajemy sobie jednak sprawę, że żaden proces produkcyjny nie jest doskonały ani zupełnie wolny od wad. W celu zgłoszenia lub odesłania uszkodzonego produktu prosimy o wiadomość na adres e-mail info@kinderfeets.com. W treści proszę opisać wadę i w miarę możliwości załączyć zdjęcie, które pomoże nam zrozumieć problem. Otrzymają Państwo wówczas dalsze instrukcje lub dane adresowe do odesłania nam zabawki.

Před použitím disku Kinderfeets Tummy Glider si přečtěte celý návod k použití!

Děkujeme!

Vyzkoušejte možnosti pohybu na disku Kinderfeets Tummy Glider a zajistěte, jak daleko vás vaše hybnost dokáže dostat! Tato aktivní hračka, vyrobená z bambusu pocházejícího z trvale udržitelných zdrojů, umožňuje dětem ve věku od 24 měsíců objevovat celou řadu ekologických možností aktivní hry - tlačení, tahání, posouvání se vsedě, klouzání otáčení a závodění!

Experimentujte s diskem na kolenech, zadní části nebo břichu a přitom rozvíjte hrubou motoriku a sílu trupu a zlepšujte schopnosti koordinace a udržování rovnováhy. Udržujte stabilitu a kontrolu tak, že se budete držet tvarovaných rukojetí! Hladká kolečka otáčející se o 360° poskytují plnou manévrovatelnost a nezanechávají na hracích plochách šmouhy. Díky své všeobecnosti je disk Tummy Glider ideální na hraní téměř kdekoliv - ve škole při hodině tělesné výchovy nebo během představky, doma, v parku nebo na jiných místech!

Poznámka: Disk Kinderfeets Tiny Glider je hračka. Je navržena pouze pro domácí prostředí a musí se vždy používat pod dohledem dospělé osoby. Nepoužívejte ji na kopci, srázu, útesu nebo rušné silnici. Při hraní venku se vyhýbejte nepříznivým povětrnostním podmínkám (jako je vlhké, větrné počasí, vlhká zem nebo velmi vysoká a nízké teploty).

Výstraha! Děti musí být při hře pod dohledem dospělé osoby.

UPOZORNĚNÍ: Nikdy na disku Tummy Glider nestůjte, používejte ho jen vleže nebo vsedě. Během jízdy používejte vždy ochranné prostředky.

Používejte bezpečným způsobem!

Před použitím Kinderfeets Tummy Glider si přečtěte tyto pokyny. Tato hračka je pohyblivá. Musí se vždy používat opatrně, aby nedošlo ke zranění.

- Před prvním použitím hračky zkontrolujte, zda není poškozená nebo se nevyskytly jiné problémy. Pravidelně kontrolujte, zda nevykazuje známky opotřebování, prasknutí, poškození nebo závad. Nedovolte dětem používat hračku, dokud dospělá osoba nezkontroluje, zda jsou její díly správně smontovány a bezpečně připevněny a byla posouzena a ověřena její konstrukční neporušenost.
- Při prvním použití hračky poučte uživatele, aby nedávali prsty mezi podlahu a hračku.
- Doporučujeme pro děti ve věku 24 měsíců a starší. Vývoj každého dítěte je však jedinečný. Schopnost dítěte bezpečně používat tuto hračku vyhodnoťte zdravým rozumem na základě jejich vzrůstu, motorických a koordinačních schopností.
- Určena k použití pro děti ve věku do 45 kg (100 lb).
- Děti by mely používat tuto hračku pouze pod dohledem dospělé osoby. Musí se používat bezpečným a rozumným způsobem. Vždy používejte zdravý rozum. Nikdy nepoužívejte tuto hračku na schodech, v blízkosti bazénů, na veřejných komunikacích, strmých svazích, nestabilních površích nebo v oblastech s provozem.
- Balení uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili zranění nebo zadušení.
- Tato hračka je vyrobena ze bambusu. Po pádu nebo hrubém zacházení na tvrdých površích může dojít k poškození. Záruka se nevztahuje na opotřebování.

Proce bambus?

Bambus je pevnější než ocel a odolnější než většina tvrdého dřeva, díky čemuž je to univerzální a hodnotný výrobní materiál. Zde se jedná o vysoko kvalitní a velmi odolný balanční disk. Bambus je rovněž v mnoha ohledech šetrný k životnímu prostředí. Produkujete více kyslíku a absorbuje více oxidu uhličitého. Zatímco dřevo dozrává 30 až 50 let, bambusovému dřevu stačí 3 - 5 let a na podporu dozrávání nepotřebuje žádné pesticidy ani chemikálie.

Upozornění: Pokud se obáváte poškození povrchu podlahy nebo samotného disku Kinderfeets Tummy Glider, zkuste ho používat na koberci nebo jiné měkké podlahové krytině. Disk nepoužívejte na žádném povrchu, který by se mohl během jeho používání bez varování pohnout.

Preventivní opatření: Před použitím disku Kinderfeets Tummy Glider zkontrolujte, zda není poškozený, je správně sestavený a zda jsou všechny šrouby a díly bezpečně připevněny. Pravidelně kontrolujte, zda hračka nevykazuje známky opotřebování, prasknutí, poškození nebo závad. Poškozený, nebezpečný disk Kinderfeets Tummy Glider již nepoužívejte.

Hračku Kinderfeets čistěte jemným čisticím prostředkem, čistou vodou a měkkou utěrkou. Pokud se hračka Kinderfeets nepoužívá, uložte ji na suchém místě.

Neskladujte ji na místě, kde se přes noc může srážet voda (například venku v kůlně nebo na balkóně), ani na ploše s vysokou vlhkostí (jako je například koupelna nebo prádelna s kondenzační sušičkou). Vždy skladujte hračku Kinderfeets v interiéru na chladném, suchém a dobře větraném místě - zejména v tropickém nebo subtropickém podnebí nebo na jakémkoliv místě, kde je vysoká vlhkost a/nebo hodně srážek.

Omezená záruka

Společnost Kinderfeets zaručuje, že se na jejích výrobcích během jednoho roku od data zakoupení nevyskytnou žádné výrobní chyby. V případě opravy nebo výměny musíte předložit kopii ORIGINÁLU dokladu o kupi. Tato záruka spojená se závazky společnosti Kinderfeets se omezuje na opravu nebo výměnu výrobků, jejichž prokazatelná chyba se vyskytla během záruční doby. Tato záruka se nevztahuje na škody způsobené povětrnostními vlivy (včetně, ale ne výhradně, vlivem větru, deště, rosy nebo kondenzované vody), nesprávným používáním, nehodami, nevhodným skladováním (i v prostorech s vysokou vlhkostí vzduchu než je běžná vlhkost), běžným opotřebením výrobku následkem používání.

Společnost Kinderfeets neručí za náhodné nebo následné škody, které vzniknou následkem přímého nebo nepřímého používání jejich výrobků. Všechna rizika spojená s jízdou nebo obsluhou hračky na kolečkách nesou kupující a uživatelé. Včetně ublížení na zdraví a/nebo smrti. Dospělé osoby, které mají zajistit dozor, jsou zodpovědné za zabezpečení přiměřených bezpečnostních opatření. Za žádných okolností neručí společnost Kinderfeets za osobní a věcné škody. Používání výrobku společnosti Kinderfeets vyžaduje souhlas s výše uvedenými směrnicemi.

My, od společnosti Kinderfeets, děláme vše, abychom zajistili kvalitu našich výrobků. Víme však, že žádný výrobní proces není perfektní a bez nedostatků. Oznámení o poškozeném výrobku nebo žádost o vrácení nám pošlete na e-mailovou adresu: info@kinderfeets.com. Přiložte popis problému, pokud možno i obrázek, který nám pomůže lépe pochopit situaci. Poté obdržíte další pokyny nebo naši zpáteční adresu na vrácení hračky.

If you have any questions, please contact Kinderfeets at:

Gelieve u bij vragen te richten tot Kinderfeets op:

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Kinderfeets unter:

In caso di domande si prega di rivolgersi alla Kinderfeets al seguente indirizzo:

Pour toute question, merci de vous adresser à Kinderfeets à l'adresse suivante:

Si tiene alguna consulta, comuníquese con Kinderfeets:

如有疑問，請聯繫 Kinderfeets：

ご質問はKinderfeetsの次の連絡先にお問い合わせください:

إذا كان لديك أي أسئلة، يُرجى الاتصال ببرئـة على العنوان:

U slučaju pitanja obratite se poduzeću Kinderfeets na adresu:

Če imate vprašanja, stopite v stik z Kinderfeets na naslovu:

W razie pytań prosimy o kontakt z Kinderfeets pod adresem:

V případě dotazů se obrátěte na společnost Kinderfeets, adresu:

Kinderfeets, Inc. • info@kinderfeets.com • +1 415 738 4820

   @KINDERFEETS • www.kinderfeets.com



©2022 Kinderfeets, Inc. All rights reserved. U.S. Patent No. 8,191,931 and patents pending.
Printed in China. Rev0322V1